

Všeobecné obchodné podmienky poskytovania MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB „We Connect, VW Connect ID Family“ spoločnosti VOLKSWAGEN AG

(Stav: jún 2024)

1 Poskytovateľ a predmet zmluvy

1.1 Akciová spoločnosť VOLKSWAGEN AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Nemecko, založená podľa nemeckého práva (Aktiengesellschaft) a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu (Amtsgericht) Brunswick v Nemecku pod číslom HRB 100484, s identifikačným číslom pre daň z pridanej hodnoty DE 115235681 (ďalej len „**VOLKSWAGEN AG**“) dodáva priamo zákazníkovi mobilné online služby „We Connect, VW Connect ID. Rodina“ (ďalej len „**MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY**“). Spoločnosť VOLKSWAGEN AG je možné kontaktovať poštou na uvedenej adrese, ako aj telefonicky (všeobecné telefónne číslo: +49 5361 90; telefónne číslo na oddelenie starostlivosti o zákazníkov: uvedené v článku 8 týchto PODMIENOK) alebo e-mailom weconnect-support@volkswagen.de.

1.2 MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY sú digitálne služby, ktoré sa dodávajú nepretržite počas určitého obdobia v súvislosti s určitým vozidlom značky Volkswagen pripraveným na prevádzku (ďalej len „**VOZIDLO**“) prostredníctvom displeja informačného systému VOZIDLA (Human Machine Interface – ďalej len „**HMI**“), online prostredníctvom webovej stránky myVolkswagen (ďalej len „**myVolkswagen**“) alebo pomocou mobilnej aplikácie (ďalej len „**WE CONNECT ID**“, „**Volkswagen**“).

1.3 Každý plne svojprávny a plnoletý POUŽÍVATEĽ („**POUŽÍVATEĽ**“), je oprávnený využívať MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY podľa týchto Všeobecných obchodných podmienok pre MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY spoločnosti VOLKSWAGEN AG („**PODMIENKY**“). POUŽÍVATEĽ môže byť HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ, SPOLUPOUŽÍVATEĽ alebo HOSTOVSKÝ POUŽÍVATEĽ, pozri bod 4.

2 Podmienky na poskytnutie

2.1 Ústrednou prístupovou službou na používanie digitálneho obsahu alebo digitálnych služieb spoločnosti VOLKSWAGEN AG je väčšinou Volkswagen ID („**VOLKSWAGEN ID**“). MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY sú spojené s VOLKSWAGEN ID, a preto POUŽÍVATEĽ potrebuje VOLKSWAGEN ID skôr, než sa mu umožní sprístupnenie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB spoločnosti VOLKSWAGEN AG. Pre VOLKSWAGEN ID platia osobitné podmienky, ktoré musí POUŽÍVATEĽ odsúhlasiť samostatne. POUŽÍVATEĽ sa pomocou svojho VOLKSWAGEN ID musí prihlásiť do MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB.

2.2 MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY sa dajú ovládať pomocou APLIKÁCIE. APLIKÁCIA slúži pri tom ako ovládacie rozhranie pre MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG poskytuje APLIKÁCIU POUŽÍVATEĽOM na bezplatné stiahnutie prostredníctvom obchodu Apple® App Store alebo Google® Play Store. Pre APLIKÁCIU platia osobitné podmienky, ktoré musí POUŽÍVATEĽ odsúhlasiť samostatne.

2.3 Poskytovanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB závisí od schopnosti VOZIDLA poskytovať služby; ďalšie informácie nájdete na webovej stránke MYVOLKSWAGEN a v palubnej dokumentácii VOZIDLA.

2.4 MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY potrebujú dátové spojenie medzi VOZIDLOM a dátovým serverom spoločnosti VOLKSWAGEN AG, ktoré sa vytvorí pomocou sietí mobilných operátorov („**DÁTOVÉ SPOJENIE**“). Dostupnosť a výkonnosť (rýchlosť) DÁTOVÉHO SPOJENIA závisia od celého radu faktorov, na ktoré nemá spoločnosť VOLKSWAGEN AG žiaden vplyv. K tomu patria predovšetkým (a) dostatočný príjem mobilného signálu v lokalite VOZIDLA a (b) rušenia, obmedzenia alebo prerušenia príjmu mobilného signálu spôsobené tunelmi, garážami, podjazdmi alebo iné rušivé vplyvy (poveternostné podmienky, ako sú búrky, rušiacе vybavenie, budovy, mosty alebo vrchy, vysoké vyťaženie siete mobilného operátora na príslušnej základňovej stanici atď.). V závislosti od modelu, roku výroby a výbavy podporuje vozidlo možno len siete mobilných operátorov druhej generácie (2G, GPRS, EDGE; **sieť 2G**) a/alebo tretej generácie (3G, UMTS, HSPA; **sieť 3G**) a/alebo štvrtej generácie (4G, LTE, **sieť 4G**). V závislosti od poskytovateľa telekomunikačných služieb využívaného spoločnosťou VOLKSWAGEN AG a regiónu používania (štátu) sa siete 2G a/alebo 3G a/alebo 4G môžu postupne vypínať. V regiónoch používania, v ktorých poskytovateľ telekomunikačných služieb využívaný spoločnosťou VOLKSWAGEN AG vypne všetky VOZIDLOM podporované siete mobilných operátorov, nie sú MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY už dostupné. V regiónoch používania, v ktorých poskytovateľ telekomunikačných služieb využívaný spoločnosťou VOLKSWAGEN AG vypne siete 2G a 3G, už prípadne nebudú možné hlasové hovory (ako napr. služba núdzového volania). Dostupnosť a funkčnosť iných MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB závisí od konfigurácie siete a od generácií sietí mobilných operátorov podporovaných VOZIDLOM. Pokrytie siete môže byť, prirodzene, menšie ako pred vypnutím. V regiónoch používania, v ktorých poskytovateľ telekomunikačných služieb využívaný spoločnosťou VOLKSWAGEN AG vypne siete 2G a 4G, sú MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY naďalej dostupné. Niektoré služby (napr. prístupový bod, streamovacie služby, online aktualizácie systému) môžu ale poskytovať nižšie dátové prenosové rýchlosti a/alebo pokrytie siete môže byť menšie ako pred vypnutím. V regiónoch používania, v ktorých poskytovateľ telekomunikačných služieb využívaný spoločnosťou VOLKSWAGEN AG vypne siete 3G a 4G, je ďalšie používanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB možné len pri veľmi nízkej dátovej prenosovej rýchlosti a obmedzenom pokrytí siete.

2.5 V závislosti od modelu, roku výroby a výbavy VOZIDLA sa DÁTOVÉ SPOJENIE môže vytvoriť pomocou zabudovanej SIM karty (eSIM) nainštalovanej vo VOZIDLE, SIM karty POUŽÍVATEĽA, ktorú môže POUŽÍVATEĽ vložiť do určenej šachty vo VOZIDLE alebo pomocou SIM karty v mobilnom zariadení (smartfón, tablet) POUŽÍVATEĽA, ktoré sa s VOZIDLOM spojí pomocou rozhrania Bluetooth alebo USB.

2.6 V závislosti od modelu, roku výroby a výbavy VOZIDLA a softvérovej verzie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB nainštalovanej vo VOZIDLE sa DÁTOVÉ SPOJENIE pre určité MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY vytvorí pomocou eSIM – pre POUŽÍVATEĽA bezplatne a bez nutnosti uzatvárania osobitnej zmluvy na to – prostredníctvom poskytovateľa telekomunikačných služieb povereného spoločnosťou VOLKSWAGEN AG. Inak je na POUŽÍVATEĽOVI, aby si na základe osobitnej zmluvy s poskytovateľom telekomunikačných služieb zaistil dostatočný objem dát na používanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB. V závislosti od zmluvných podmienok sa pri používaní MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB môžu účtovať poplatky za spojenie, poplatky za sťahovanie a nahrávanie alebo roaming. Takéto poplatky sú mimo vplyvu a zodpovednosti spoločnosti VOLKSWAGEN AG, a preto ich spoločnosť VOLKSWAGEN AG nepreberá.

3 Rozsah platnosti a zmeny

3.1 Tieto PODMIENKY upravujú výlučne práva a povinnosti POUŽÍVATEĽA a spoločnosti VOLKSWAGEN AG vzhľadom na MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY a balíky služieb objednaných POUŽÍVATEĽOM. MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY dostupné pre POUŽÍVATEĽA a SLUŽBY TRETÍCH POSKYTOVATEĽOV SLUŽIEB sa môžu líšiť predovšetkým v závislosti od modelu, roku výroby a výbavy VOZIDLA, softvérovej verzie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB nainštalovanej vo VOZIDLE, krajiny, v ktorej sa VOZIDLO používa a od balíkov MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB objednaných pre

VOZIDLO. Opisy služieb a presnejšie informácie o MOBILNÝCH ONLINE SLUŽBÁCH sú uvedené v brožúrach výrobkov, v digitálnom opise služieb na webovej stránke MYVOLKSWAGEN a v sekcii pre často kladené otázky (FAQ) na adrese <https://www.myvolkswagen.net/sk/sk/myvolkswagen/cic.html>.

3.2 Práva a povinnosti, ktoré sa podľa PODMIENOK prenášajú len na HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA, neplatia pre SPOLUPOUŽÍVATEĽA a HOSTOVSKÉHO POUŽÍVATEĽA. Úpravy týchto PODMIENOK, ktoré sa týkajú POUŽÍVATEĽA, platia pre HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA, SPOLUPOUŽÍVATEĽA a HOSTOVSKÉHO POUŽÍVATEĽA, pozri bod 4.

3.3 Tieto PODMIENKY neplatia pre VOLKSWAGEN ID, APLIKÁCIU a pre iný, osobitne poskytovaný digitálny obsah alebo služby od spoločnosti VOLKSWAGEN AG (napr. aplikácie In-Car App) alebo od tretích poskytovateľov služieb pod ich značkou alebo názvom („**SLUŽBY TRETÍCH POSKYTOVATEĽOV SLUŽIEB**“). Ak sa takýto digitálny obsah a digitálne služby sprístupnia pomocou MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB, platia tieto PODMIENKY pre poskytovanie prístupu k tomuto digitálnemu obsahu a digitálnym službám, ale nie pre samotný digitálny obsah a samotné digitálne služby. Platí to, aj keď je existujúca zmluva o MOBILNÝCH ONLINE SLUŽBÁCH predpokladom na poskytovanie takéhoto digitálneho obsahu a služieb. V závislosti od SLUŽBY TRETIEHO POSKYTOVATEĽA SLUŽIEB môže prístup zahŕňať toto: (a) prístup na obdobie, na ktoré sa SLUŽBY TRETÍCH POSKYTOVATEĽOV SLUŽIEB poskytnú POUŽÍVATEĽOVI alebo (b) jednorazový prístup na príjem SLUŽIEB TRETÍCH POSKYTOVATEĽOV SLUŽIEB. Samotné SLUŽBY TRETÍCH POSKYTOVATEĽOV SLUŽIEB sa môžu riadiť osobitnými všeobecnými obchodnými podmienkami, ktoré musí POUŽÍVATEĽ akceptovať za určitých okolností samostatne, aby pomocou MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB získal prístup k SLUŽBÁM TRETÍCH POSKYTOVATEĽOV SLUŽIEB a mohol ich používať.

3.4 Tieto PODMIENKY neplatia pre samotné VOZIDLO ani jeho výbavu, aj keď táto výbava zahŕňa digitálny obsah alebo služby alebo ich obsahuje alebo sú potrebné na vhodnosť VOZIDLA pre MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY (ako sú napr. eSIM alebo podpora určitého štandardu bezdrôtového telekomunikačného systému). 3.5 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG môže v prípade potreby meniť tieto PODMIENKY s účinkom do budúcnosti. Účinnosť zmien týchto PODMIENOK je podmienená súhlasom POUŽÍVATEĽA.

4 Roly používateľov, S-PIN

4.1 Tieto PODMIENKY platia len pre POUŽÍVATEĽOV. POUŽÍVATEĽ môže byť hlavný používateľ („**HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ**“), spolupoužívateľ („**SPOLUPOUŽÍVATEĽ**“) alebo hosťovský používateľ („**HOSTOVSKÝ POUŽÍVATEĽ**“). Tieto PODMIENKY neplatia pre osoby, ktoré používajú VOZIDLO spojené s MOBILNÝMI ONLINE SLUŽBAMI bez toho, aby sa vo VOZIDLE prihlásili pomocou ich VOLKSWAGEN ID („**ANONYMNÝ HOST**“). Dostupné roly používateľov, ako aj služby a funkcie dostupné pre POUŽÍVATEĽA a ANONYMNÉHO POUŽÍVATEĽA sa môžu líšiť v závislosti od modelu, roku výroby a výbavy VOZIDLA a softvérovej verzie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB nainštalovanej vo VOZIDLE.

4.2 HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ je osoba, ktorá objednáva MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY a spája VOZIDLO s MOBILNÝMI ONLINE SLUŽBAMI; pozri bod 5. HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ má prístup k celému dostupnému rozsahu MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB. HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ by mal byť vlastník, držiteľ alebo iná osoba, ktorá vozidlo používa v prevažnej miere (napr. príjemca leasingu, používateľ služobného vozidla atď.).

4.3 SPOLUPOUŽÍVATEĽ je doterajší HOSTOVSKÝ POUŽÍVATEĽ (pozri bod 4.4), ktorý je vo VOZIDLE spojenom s MOBILNÝMI ONLINE SLUŽBAMI prihlásený pomocou svojho VOLKSWAGEN ID a prijal pozvanie od HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA, aby sa stal SPOLUPOUŽÍVATEĽOM. SPOLUPOUŽÍVATEĽ

nemá prístup k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM, ktoré sa poskytujú výlučne HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI. HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ môže SPOLUPOUŽÍVATEĽA kedykoľvek odstrániť pomocou stránky MYVOLKSWAGEN. SPOLUPOUŽÍVATEĽ môže svoju rolu SPOLUPOUŽÍVATEĽA ukončiť aj sám. Rola SPOLUPOUŽÍVATEĽA je navrhnutá pre osoby, ktoré VOZIDLO používajú po dlhšiu dobu pravidelne (napr. rodinní príslušníci, životní partneri alebo priatelia HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA). VOZIDLO môže byť súčasne priradené viacerým SPOLUPOUŽÍVATEĽOM.

4.4 HOSTOVSKÝ POUŽÍVATEĽ je osoba, ktorá je vo VOZIDLE spojenom s MOBILNÝMI ONLINE SLUŽBAMI prihlásená pomocou svojho VOLKSWAGEN ID. HOSTOVSKÝ POUŽÍVATEĽ nemá prístup k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM, ktoré sa poskytujú výlučne HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI alebo SPOLUPOUŽÍVATEĽOVI. Každý používateľ VOZIDLA (vrátane ANONYMNÉHO HOSTA) môže HOSTOVSKÉHO POUŽÍVATEĽA vo VOZIDLE kedykoľvek vymazať pomocou HMI. HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ môže HOSTOVSKÉHO POUŽÍVATEĽA kedykoľvek odstrániť pomocou stránky MYVOLKSWAGEN. Rola HOSTOVSKÉHO POUŽÍVATEĽA je navrhnutá pre osoby, ktoré VOZIDLO používajú po dlhšiu dobu pravidelne (napr. rodinní príslušníci, životní partneri alebo priatelia HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA), príležitostne alebo len jednorazovo. HOSTOVSKÝ POUŽÍVATEĽ musí tieto PODMIENKY prijať pri prvom prihlásení do VOZIDLA spojeného s MOBILNÝMI ONLINE SLUŽBAMI.

4.5 POUŽÍVATEĽIA a ANONYMNÍ HOSTIA môžu vykonávať softvérové aktualizácie pre MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY a VOZIDLO. Tým sa má predovšetkým zabezpečiť, aby každý, kto VOZIDLO používa, mohol vykonávať potenciálne časovo kritické bezpečnostné aktualizácie bez ohľadu na to, či ide o POUŽÍVATEĽA alebo nie.

4.6 Z bezpečnostných dôvodov sa určité MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY môžu používať až po preverení identity HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA pomocou Volkswagen Ident („**VOLKSWAGEN IDENT**“) a/alebo po zadaní bezpečnostného PIN-u („**S-PIN**“) definovaného HLAVNÝM POUŽÍVATEĽOM. HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ musí S-PIN dôsledne tajiť. Pri zverejnení S-PIN-u HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA musí HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ zabezpečiť okamžitú zmenu S-PIN-u.

5 Objednanie a pripojenie do MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB (HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ)

Pre objednanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB platia nasledujúce podmienky:

5.1 Kliknutie HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA na objednávacie tlačidlo sa považuje iba za ponuku na uzatvorenie zmluvy so spoločnosťou VOLKSWAGEN AG podľa týchto PODMIENOK („**ZMLUVA**“); k uzatvoreniu ZMLUVY tým nedochádza. Pred kliknutím na objednávacie tlačidlo môže HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ korigovať a zmeniť údaje zadané vo vstupnej maske (ako sú napr. jeho kontaktné údaje).

5.2 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG potom zašle HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI automatický e-mail na potvrdenie prijatia jeho objednávky v spoločnosti VOLKSWAGEN AG. Pri požadovaní bezplatných balíkov služieb môže byť automatický e-mail o objednávke HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA súčasne potvrdením objednávky (pozri bod 5.3).

5.3 ZMLUVA sa uzatvára pri doručení potvrdenia objednávky od spoločnosti VOLKSWAGEN AG na e-mailový účet HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA. S potvrdením objednávky dostane HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ aj PODMIENKY platné pre ZMLUVU. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG neuchováva ZMLUVU na nahliadnutie pre HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA. Aktuálna verzia týchto PODMIENOK je kedykoľvek dostupná pomocou rôznych používateľských rozhraní MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB. ZMLUVA môže byť uzatvorená v úradnom (-ých) jazyku (-och) bydliska alebo zvyčajného miesta pobytu POUŽÍVATEĽA alebo, keď si HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ objedná MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY v inom

obchode ako obchode špecifickom pre jeho bydlisko alebo zvyčajné miesto pobytu, v príslušnom (-ých) štátnom (-ých) jazyku (-och) obchodu.

5.4 Platia ceny uvedené počas objednávania. Ceny sú uvedené v príslušnej štátnej mene a obsahujú všetky relevantné dane (predovšetkým daň z pridanej hodnoty). Nevznikajú žiadne náklady na dodanie. Platba sa môže realizovať platobnými spôsobmi uvedenými počas objednávania.

5.5 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG poskytuje spoplatnené MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY až po prijatí platby. Výslovné upozornenie s odkazom na príslušné plnenie sa opakovane vygeneruje pred objednaním.

5.6 Ak ide pri HLAVNOM POUŽÍVATEĽOVI o spotrebiteľa podľa platných úprav týchto podmienok v súlade so zákonmi platnými v mieste trvalého bydliska alebo zvyčajného miesta pobytu HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA („**SPOTREBITEĽ**“), môže HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ odvolať svoju objednávku do štrnástich (14) dní po prijatí e-mailového potvrdenia objednávky od spoločnosti VOLKSWAGEN AG bez uvedenia dôvodov; na to stačí odoslanie vyhlásenia o anulovaní zmluvy pred uplynutím lehoty na anulovanie zmluvy. Lehota na anulovanie zmluvy začína plynúť od doručenia e-mailom poslaného potvrdenia objednávky HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI (pozri bod 5.3). HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ dostane ďalšie informácie o výkone práva na anulovanie zmluvy; poučenie o anulovaní zmluvy a vzorový formulár na anulovanie zmluvy sú uvedené v prílohe 2 týchto PODMIENOK a HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI sa zasielajú s potvrdením objednávky.

5.7 Predpokladom na poskytovanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB je, že HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ spojí MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY s VOZIDLOM, v ktorom pridelil VOZIDLO k svojmu VOLKSWAGEN ID. Prepojenie sa môže vykonať pomocou APLIKÁCIE. Každé vozidlo môže byť vždy pridelené len k jednému VOLKSWAGEN ID. Ak sa VOZIDLU pridelí nové VOLKSWAGEN ID, stráca doterajší HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ automaticky svoju rolu HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA VOZIDLA. Bližšie informácie o spojení MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB s VOZIDLOM nájde HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ aj na stránkach MYVOLKSWAGEN.

5.8 Po spojení MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB s VOZIDLOM zostávajú MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY spojené s VOZIDLOM po celú (zostávajúcu) dobu platnosti ZMLUVY a nemôžu sa preniesť na iné VOZIDLO. Pri nadobúdaní MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB by HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ mal preto zohľadniť predpokladanú zvyšnú dobu používania a držby VOZIDLA a otázku, či prípadné zvýšenie hodnoty VOZIDLA na základe nadobudnutia MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB bude pre neho pri predaji vozidla prospešné (napr. pretože je vlastníkom VOZIDLA a dostane cenu za VOZIDLO) alebo nie (pretože VOZIDLO je napr. leasingové vozidlo a podľa všeobecných obchodných podmienok poskytovateľa leasingu je započítavanie zvýšenia hodnoty vylúčené). Bod 5.8 sa nijak nedotýka práv na vypovedanie (pozri bod 13).

6 Kybernetická bezpečnosť, bezpečnosť a iné právne náležitosti

6.1 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG dôrazne odporúča POUŽÍVATEĽOVI, aby prijal všetky dostupné opatrenia (ako sú heslo pre zariadenia, grafická identifikácia vzorov atď.) na ochranu svojho koncového zariadenia a VOZIDLA pred zneužitím a neoprávneným prístupom tretích osôb. POUŽÍVATEĽ nesmie za žiadnych okolností postupovať svoje prístupové údaje pre VOLKSWAGEN ID alebo svoj S-PIN tretím osobám alebo poskytovať tretím osobám prístup k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM, VOZIDLU a/alebo serverom spoločnosti VOLKSWAGEN AG nad rámec prípadov výslovne predpokladaných v týchto PODMIENKACH.

6.2 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG je oprávnená prijať primerané opatrenia na ochranu proti neoprávnenému prístupu podľa bodu 6.1 a/alebo hrozbám v dôsledku kybernetických útokov alebo iným ohrozeniam bezpečnosti VOZIDLA, premávky a cestnej bezpečnosti, života, zdravia, práva na informačné sebaurčenie (ochrana osobných údajov), vlastníctva, majetku a iných právnych záujmov

POUŽÍVATEĽA, vlastníka alebo držiteľa VOZIDLA, tretích osôb a/alebo spoločnosti VOLKSWAGEN AG. V závislosti od závažnosti ohrozenia a/alebo významu ohrozených právnych záujmov sú okrem toho potrebné opatrenia, ktoré dočasne povedú k obmedzeniam dostupnosti a /alebo funkčnosti alebo k úplnému zablokovaniu MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB. Na vysvetlenie: Právo upravené týmto bodom 6.2 neobmedzuje zákonné povinnosti spoločnosti VOLKSWAGEN AG v súvislosti so zhodou so zmluvou, ako ani jej ručenie.

6.3 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG môže POUŽÍVATEĽOVI poskytovať na realizáciu vyššie uvedených opatrení, ako aj na obnovu úplnej dostupnosti a funkčnosti MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB alebo DÁTOVÉHO SPOJENIA aktualizácie vrátane bezpečnostných aktualizácií bez akýchkoľvek dodatočných nákladov. Obnovenie (úplnej) dostupnosti a funkčnosti MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB alebo DÁTOVÉHO SPOJENIA si za určitých okolností môže vyžadovať inštaláciu aktualizácie alebo inú súčinnosť POUŽÍVATEĽA (ako napr. zmena hesla pre VOLKSWAGEN ID).

7 Aktualizácie (rozšírenia, opravy chýb, zmeny)

Spoločnosť VOLKSWAGEN AG môže HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI poskytovať bezplatné aktualizácie pre MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY, ktoré zahŕňajú nasledovné:

7.1 **ROZŠÍRENIA** Progresívny vývoj služieb s podporou internetu si niekedy vyžaduje inovovanie takýchto služieb, ako aj ich úpravu podľa nových technických možností alebo podľa zmien v reakciách používateľov a podľa nových požiadaviek a možností prostredia/infraštruktúry. Pokiaľ v dôsledku toho nedôjde k obmedzeniu subjektívnych alebo objektívnych požiadaviek kladených na MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY v súvislosti so zhodou so zmluvou alebo prístupu k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM zo strany HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA, resp. ich využiteľnosti ním (teda nejde o OPRAVY CHÝB alebo ZMENY), môže spoločnosť VOLKSWAGEN AG poskytovať HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI aktualizácie, nové verzie softvéru a vydania, ktoré obsahujú technické úpravy alebo prídavné služby, funkcie alebo prepojenia, začleňovať prídavné (moduly) služieb alebo prerábať a inovovať služby, ako aj meniť názvy a vizuálne riešenie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG nie je povinná poskytovať ROZŠÍRENIA.

7.2 **OPRAVY CHÝB** Spoločnosť VOLKSWAGEN AG poskytne HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI aktualizácie (podľa bodu 11) vrátane bezpečnostných aktualizácií s OPRAVAMI CHÝB, ktoré zabezpečia súlad MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB so zákonnými, úradnými a súdnymi subjektívnymi a objektívnymi požiadavkami v rámci obdobia, v ktorom sa MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY budú poskytovať HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI podľa týchto PODMIENOK. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG upovedomí HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA o dostupnosti aktualizácií s OPRAVAMI CHÝB a o dôsledkoch pri opomenutí ich inštalácie a poskytne HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI návod na inštaláciu. Tento bod 7.2 nijak neobmedzuje opravné prostriedky HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA pri rozpore so zmluvou podľa bodu 11.

7.3 **ZMENY** Spoločnosť VOLKSWAGEN AG môže HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI poskytovať aktualizácie, ktoré obsahujú ZMENY MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB, ktoré vychádzajú z toho, čo je potrebné na zachovanie zhody MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB so zmluvou. Platí to predovšetkým pre (čiastočné) pozastavenia poskytovania MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG môže vykonať ZMENY, pokiaľ (a) sa funkcie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB alebo ich častí už nedajú používať v rozsahu, ktorý odôvodňuje ich zachovanie a ďalšiu prevádzku, (b) si (nové alebo zmenené) zákonné, úradné alebo súdne požiadavky vyžadujú úpravy MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB, ktoré by boli pre spoločnosť VOLKSWAGEN AG neekonomické, (c) dôjde k zmenám technických podmienok prostredia alebo infraštruktúry MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB, na ktoré nemá spoločnosť VOLKSWAGEN AG žiaden vplyv, a ktoré by zachovanie a ďalšiu prevádzku MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB sťažili v rozsahu, ktorý by bol pre spoločnosť VOLKSWAGEN AG neekonomický. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG upovedomí HLAVNÉHO

POUŽÍVATEĽA o ZMENÁCH. Ak sa ZMENA neprejaví negatívne na prístupe HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM alebo na ich používaní iba nepodstatným spôsobom, platí z hľadiska tohto upovedomenia toto: Spoločnosť VOLKSWAGEN AG upovedomí HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA o charakteristických znakoch a momente ZMENY e-mailom minimálne štyri (4) týždne vopred a informuje ho o tom, či sa MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY dajú zachovať bez dodatočných nákladov aj bez ZMENY, alebo či je oprávnený na vypovedanie zmluvy podľa bodu 13.6.

8 Starostlivosť o zákazníkov

Pri ťažkostiach týkajúcich sa obstarania alebo aktivovania MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB, technických poruchách a iných problémoch v súvislosti s používaním MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB sa POUŽÍVATEĽ môže obrátiť na oddelenie starostlivosti o zákazníkov spoločnosti VOLKSWAGEN AG. Kontaktné údaje oddelenia starostlivosti o zákazníkov sú dostupné v prílohe 1 k týmto PODMIENKAM.

9 Práva na používanie

9.1 POUŽÍVATEĽOVI sa poskytne nevýlučné, neprenosné, nelicencovateľné právo na používanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB a celého obsahu a všetkých informácií získaných pomocou nich po dobu platnosti ZMLUVY a s výhradou týchto PODMIENOK. POUŽÍVATEĽ nesmie poskytnúť tretím osobám prístup k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM alebo k obsahu a informáciám získaným pomocou MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB. POUŽÍVATEĽ nesmie poskytovať tretím osobám akékoľvek prístupové údaje (heslo VOLKSWAGEN ID, S-PIN). Právo na používanie je teritoriálne obmedzené: Používanie nie je povolené v Spojených štátoch amerických a v Ľudovej republike Čína.

9.2 Ak sa právo na používanie poskytnuté podľa bodu 9.1 týka softvéru, vzťahuje sa právo na používanie iba na používanie objektového kódu. Spracúvanie softvéru alebo kompilácia objektového kódu na zdrojový kód (dekompilácia) sú prípustné iba v rozsahu, v ktorom sa právo na dekompiláciu zakotvené v rozhodnom práve nemôže vylúčiť.

9.3 Ak sú hlasové príkazy POUŽÍVATEĽA vydávané online hlasovému ovládaniu predmetom autorských alebo iných ochranných práv, poskytuje POUŽÍVATEĽ spoločnosti VOLKSWAGEN AG jednoduché, bezodplatné, neodvolateľné, globálne právo na používanie týchto príkazov vrátane ich obsahu, ak je to potrebné na poskytnutie požadovaných služieb online hlasového ovládania.

10 Povinnosti POUŽÍVATEĽA

10.1 POUŽÍVATEĽ je povinný zabezpečiť, aby pri jeho konkrétnom používaní MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB nedošlo k porušeniu týchto PODMIENOK, platných právnych predpisov, predovšetkým pravidiel cestnej premávky alebo práv vlastníka a/alebo držiteľa VOZIDLA alebo iných osôb.

10.2 Ak je POUŽÍVATEĽ nielen vlastníkom, ale aj držiteľom VOZIDLA, musí sa pred vykonaním softvérových aktualizácií pre MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY alebo VOZIDLO presvedčiť, že softvérová aktualizácia nie je v rozpore s pokynmi alebo záujmami vlastníka alebo držiteľa VOZIDLA. Informácie o oprávnení na vykonanie softvérovej aktualizácie môže POUŽÍVATEĽ získať v dohodách, ktoré platia medzi POUŽÍVATEĽOM a vlastníkom alebo držiteľom vo vzťahu k VOZIDLU (napr. v leasingovej zmluve alebo – pri firemných vozidlách – v smerniciach pre služobné vozidlá zamestnávateľa alebo v pracovnej zmluve). Pri pochybnostiach si POUŽÍVATEĽ musí od vlastníka alebo držiteľa VOZIDLA vopred vyžiadať súhlas na vykonanie softvérovej aktualizácie. Ak POUŽÍVATEĽ prenechá VOZIDLO ANONYMNÉMU HOSTŮVI, musí POUŽÍVATEĽ poučiť

ANONYMNÉHO HOSTĽA o tom, že aj on smie vykonávať softvérové aktualizácie iba pri príslušnom oprávnení a pri pochybnostiach si vopred musí vyžiadať súhlas vlastníka a držiteľa VOZIDLA na vykonanie softvérovej aktualizácie.

10.3 Online hlasové ovládanie využíva na rozpoznávanie hlasových príkazov a ich prevod na textové príkazy umelú inteligenciu („**AI**“) a výstup generuje pomocou siete generatívnej AI ChatPro, ktorá sa opiera o nástroj ChatGPT spoločnosti OpenAI (pozri <https://openai.com>). Za hlasové príkazy pre online hlasové ovládanie zodpovedajú POUŽÍVATELIA a musia zabezpečiť, aby ich hlasové príkazy neporušovali platnú legislatívu alebo práva tretích osôb (predovšetkým autorské práva alebo práva na ochranu údajov). Výstup online hlasového ovládania („**VÝSTUP**“) môže byť nesprávny, nepresný, neúplný alebo urážlivý. POUŽÍVATELIA by sa nemali spoliehať na VÝSTUP, mali by kontrolovať správnosť a primeranosť VÝSTUPU pre ich prípad použitia a pred použitím alebo rozširovaním VÝSTUPU (najmä v prostredí sociálnych médií alebo iným spôsobom pomocou internetu) zabezpečiť, aby takéto použitie VÝSTUPU neporušovalo práva tretích osôb (predovšetkým autorské práva alebo práva na ochranu údajov).

10.4 POUŽÍVATEĽ bude informovať ANONYMNÝCH HOSTÍ, ktorým prenechá VOZIDLO, o tom, že je spojené s MOBILNÝMI ONLINE SLUŽBAMI a že POUŽÍVATEĽ by mohol získať prístup k informáciám o VOZIDLE, a tým (nepriamo) k osobným údajom ANONYMNÝCH HOSTÍ (správanie používateľa, lokalizácia atď.). POUŽÍVATEĽ upozorní ANONYMNÉHO HOSTĽA na tieto PODMIENKY a ustanovenia o ochrane údajov. Budú opisovať prístup k údajom a nastavenia na ochranu osobných údajov, ako aj možnosť na odpojenie VOZIDLA od internetu. Ustanovenia o ochrane údajov sú uvedené tu: <https://consent.vwgroup.io/consent/v1/texts/weconnect/sk/sk/dataprivacy/latest/html>

10.5 POUŽÍVATEĽ zostáva zodpovedný za používanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB tretími osobami (vrátane ANONYMNÝCH HOSTÍ a cestujúcich vo vozidle), keď týmto tretím osobám poskytne prístup k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBAM, najmä keď sa po použití VOZIDLA z neho neodhlási. Pri používaní MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB musí POUŽÍVATEĽ rešpektovať všetky varovania a informácie uvedené v príslušnom opise služieb. POUŽÍVATEĽ (ako vodič alebo vlastník /držiteľ VOZIDLA) zostáva v plnom rozsahu zodpovedný za prijatie opatrení na zaistenie bezpečnosti premávky a údržby VOZIDLA; všetky výstrahy a chybové hlásenia dostupné v rámci MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB majú iba informačný charakter. Za sústavné dodržiavanie všetkých predpisov na zaistenie bezpečnosti premávky a s tým spojených zákonov zodpovedá výlučne vodič VOZIDLA.

10.6 Pri predaji alebo inom trvalom prevode VOZIDLA na tretiu osobu („**KUPUJÚCI**“) je Hlavný POUŽÍVATEĽ povinný (a) vymazať samého seba ako Hlavného POUŽÍVATEĽA tak, že VOZIDLO vymaže zo svojho VOLKSWAGEN ID a (b) vymazať svoje osobné údaje v HMI VOZIDLA resetovaním Hlavného POUŽÍVATEĽA. KUPUJÚCI môže vymazať (predchádzajúceho) Hlavného POUŽÍVATEĽA tak, že VOZIDLO priradí k svojmu vlastnému VOLKSWAGEN ID ako Hlavný POUŽÍVATEĽ. KUPUJÚCI môže pomocou HMI VOZIDLA skontrolovať, či je VOZIDLO ešte priradené Hlavnému POUŽÍVATEĽOVI a zrušiť toto spojenie.

10.7 Pri zavinenom porušení povinností zakotvených v tomto bode 10 ručí POUŽÍVATEĽ za náhradu všetkých škôd, ktoré z toho vyplynú pre spoločnosť VOLKSWAGEN AG. Okrem toho sa zaväzuje, že oslobodí spoločnosť VOLKSWAGEN AG od akýchkoľvek nárokov tretích osôb, ktoré sa budú uplatňovať voči spoločnosti VOLKSWAGEN AG na základe takýchto porušení.

11 Opravné prostriedky pri rozpore so zmluvou (záruka)

11.1 Pri rozpore MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB so zmluvou je POUŽÍVATEĽ oprávnený iniciovať obnovu zhody MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB so zmluvou, napr. prostredníctvom aktualizácie, obnovy priebežného poskytovania alebo odstránenia obmedzení výkonu (rýchlosti). Ak (i) spoločnosť VOLKSWAGEN AG odmietne alebo nedosiahne obnovu zhody so zmluvou v primeranej

lehote a bez výrazných nepríjemností pre HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA, alebo keď (ii) je nezhoda so zmluvou závažná natoľko, že pre HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA je neprijateľné požadovať najskôr dodatočné plnenie, má HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ (a) pri spoplatnených MOBILNÝCH ONLINE SLUŽBÁCH nárok na pomerné zníženie ceny za obdobie, v ktorom digitálny obsah alebo digitálne služby neboli v zhode so zmluvou, ako aj (b) pri spoplatnených MOBILNÝCH ONLINE SLUŽBÁCH na zastavenie uhrádzania poplatkov až do momentu obnovenia zhody MOBILNÝCH ONLINE SSLUŽIEB so zmluvou a (c) pri spoplatnených a nespoplatnených MOBILNÝCH ONLINE SLUŽBÁCH na vypovedanie ZMLUVY podľa bodu 13.7, pokiaľ nejde len o nedôležitú nezgodu so zmluvou. Zníženie ceny alebo refundácia sa považujú za pomerné, keď zodpovedajú zníženiu hodnoty MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB v porovnaní s hodnotou, ktorú by digitálny obsah, resp. digitálna služba mali, keby boli v súlade so zmluvou.

11.2 Na rozdiel od ustanovení podľa bodu 11.1 spoločnosť VOLKSWAGEN AG neručí za nezgodu so zmluvou, ktoré sú založené výlučne na tom, že POUŽÍVATEĽ nenainštaloval aktualizáciu v primeranej lehote, pokiaľ nevykonanie inštalácie zo strany POUŽÍVATEĽA nie je výsledkom absencie alebo nedostatočnosti návodu na inštaláciu poskytovaného spoločnosťou VOLKSWAGEN AG.

11.3 Obdobie, v ktorom sa poskytujú aktualizácie podľa bodu 7.2 týchto PODMIENOK, nepredlžuje trvanie záruky alebo ručenia za VOZIDLO (vrátane výbavy VOZIDLA potrebnej na MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY).

11.4 Pri uplatňovaní práv HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA podľa tohto bodu 11 sa HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ môže obrátiť na oddelenie starostlivosti o zákazníkov spoločnosti VOLKSWAGEN AG.

11.5 Tento bod 11 neobmedzuje zákonné záručné povinnosti spoločnosti VOLKSWAGEN AG voči HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI.

12 Ručenie spoločnosti VOLKSWAGEN AG

12.1 Ak body 12.2 až 12.6 neobsahujú inú úpravu, ručí spoločnosť VOLKSWAGEN AG podľa platných zákonných ustanovení.

12.2 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG neručí pri vyššej moci (vojnové konfrontácie, epidémie, pandémie, prírodné katastrofy, pracovné boje, embargá, teroristické útoky alebo iné udalosti, ktoré sú mimo vplyvu spoločnosti VOLKSWAGEN AG, a ktoré spoločnosť VOLKSWAGEN AG nedokáže odvrátiť alebo zneškodniť ani pri náležitej svedomitosti) a pri nevyhnutných údržbách, opravách alebo iných opatreniach na technických zariadeniach spoločnosti VOLKSWAGEN AG alebo tretích osôb, ktoré poskytujú dáta, obsah, informácie alebo prenosové kapacity, a ktoré môžu spôsobiť neodvrátiteľné poruchy, prerušenia alebo obmedzenia výkonnosti (rýchlosti) MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB.

12.3 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG neručí za správnosť, aktuálnosť, presnosť, úplnosť a/alebo kvalitu dát, obsahu a informácií, ktoré prostredníctvom MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB poskytujú evidentne TRETÍ POSKYTOVATELIA SLUŽIEB. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG nepreveruje a/alebo nemení takéto dáta, obsah a informácie.

12.4 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG nemá žiadne vedomosti o právnych a reálnych vzťahoch POUŽÍVATEĽA k VOZIDLU. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG nezodpovedá za správne priradenie rolí používateľov POUŽÍVATEĽOM (podľa bodu 4.1), za monitorovanie priradenia rolí používateľov alebo pri zmene právnych a/alebo reálnych vzťahov medzi POUŽÍVATEĽOM a VOZIDLOM alebo POUŽÍVATEĽMI navzájom za úpravu rolí používateľov podľa zmenených pomerov.

12.5 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG neručí za škody a straty, ktoré vyplynú v dôsledku toho, že POUŽÍVATEĽ bude zavinene používať MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY v rozpore s týmito PODMIENKAMI. Platí to predovšetkým, keď sa vodič VOZIDLA nebude z dôvodu používania MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB počas jazdy venovať dopravnému daniu a v dôsledku toho dôjde k nehode.

12.6 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG neručí za škody a straty, ktoré vzniknú, pretože si POUŽÍVATEĽ zavinene zvolil nespoľahlivé heslo alebo si heslo neutajil v rozpore s týmito PODMIENKAMI alebo za škody, ktoré zavinene spôsobí tretia osoba, ktorej POUŽÍVATEĽ poskytol prístup k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM.

12.7 Obmedzenia ručenia uvedené v bodoch 12.2 až 12.6 neplatia pri úmysle, hrubej nedbanlivosti, ľstivosti, ohrození života, telesnej konštitúcie alebo zdravia, zákonného ručenia za výrobok, ľstivého zamlčania nedostatkov, prevzatých záruk a/alebo pri porušení kľúčových zmluvných povinností (tzv. základných povinností) zo strany spoločnosti VOLKSWAGEN AG vo vzťahu k POUŽÍVATEĽOVI.

12.8 Ak zákonné ustanovenia upravujú priame ručenie zákonných zástupcov, zamestnancov a /alebo pomocného personálu spoločnosti VOLKSWAGEN AG voči POUŽÍVATEĽOVI, platia obmedzenia ručenia podľa bodov 12.2 až 12.6 analogicky. Na vysvetlenie: Tento bod 12.8 neobmedzuje ručenie spoločnosti VOLKSWAGEN AG voči POUŽÍVATEĽOVI za konanie zákonných zástupcov, zamestnancov a/alebo pomocného personálu spoločnosti VOLKSWAGEN AG.

13 Doba platnosti zmluvy a ukončenie zmluvy

13.1 Platnosť ZMLUVY uzatvorenej s HLAVNÝM POUŽÍVATEĽOM začína plynúť v momente uzatvorenia ZMLUVY, teda v momente doručenia potvrdenia objednávky e-mailom HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI (pozri odsek 5.3). ZMLUVA môže predpokladať poskytovanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB s vopred určenou dobou platnosti (pozri bod 13.2) alebo priebežné poskytovanie MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB počas určitého obdobia bez vopred určenej pevnej doby platnosti (pozri bod 13.3).

13.2 Ak sa budú MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY poskytovať po vopred určenú dobu platnosti, uvedie sa doba platnosti počas objednávanie a HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ si ju môže pozrieť na stránkach MYVOLKSWAGEN. Počas vopred určenej doby platnosti nie viac ako dva roky môže HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ vypovedať ZMLUVU len zo závažného dôvodu podľa bodu 13.9. Pri vopred určenej dobe platnosti viac ako dva roky môže HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ vypovedať ZMLUVU riadne aj v lehote minimálne dvoch týždňov, ale najskôr s účinkom ku koncu druhého roka.

13.3 Ak sa budú MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY poskytovať priebežne po určitú dobu bez toho, aby ZMLUVA predpokladala vopred určenú dobu platnosti, môže (i) HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ riadne vypovedať ZMLUVU s lehotou minimálne dvoch týždňov a (ii) spoločnosť VOLKSWAGEN AG môže ZMLUVU vypovedať – po poskytovaní MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB minimálne rok od uzatvorenia zmluvy – s lehotou minimálne štyroch týždňov.

13.4 Poznámka: Pre niektoré MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY môže spoločnosť VOLKSWAGEN AG ponúknuť pre nové VOZIDLÁ bezplatnú náhradnú dobu platnosti pre nové VOZIDLÁ. V závislosti od momentu prvej expedície VOZIDLA zákazníkovi a momentu uzatvorenia ZMLUVY sa bezplatná náhradná doba platnosti automaticky skracuje o (i) obdobie, ktoré uplynulo odo dňa prvej expedície zákazníkovi alebo (ii) o obdobie, ktoré prekročí dobu deväťdesiat dní od prvej expedície VOZIDLA zákazníkovi.

13.5 Keď ZMENA podľa bodu 7.3 obmedzí prístup HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM alebo ich používanie a spoločnosť VOLKSWAGEN AG nebude schopná preukázať, že tento negatívny vplyv má len nepatrný význam, je HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ oprávnený vypovedať

ZMLUVU do 30 dní po doručení informácií o ZMENE podľa bodu 7.3 alebo od momentu, keď spoločnosť VOLKSWAGEN AG poskytla ZMENU HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI – podľa toho, čo nastane neskôr.

13.6 Ak (i) spoločnosť VOLKSWAGEN AG odmietne alebo nedosiahne obnovu zhody MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB so zmluvou v primeranej lehote a bez výrazných nepríjemností pre HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA, alebo keď (ii) je nezhoda so zmluvou závažná natoľko, že pre HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA je neprijateľné požadovať najskôr dodatočné plnenie, je HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ oprávnený vypovedať ZMLUVU, pokiaľ nejde len o nedôležitú nezhodu so zmluvou.

13.7 Právo HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA na okamžité vypovedanie zo závažného dôvodu zostáva v každom prípade nedotknuté.

13.8 Vypovedanie ZMLUVY musí HLAVNÝ POUŽÍVATEĽ deklarovať voči oddeleniu starostlivosti o zákazníkov písomne alebo e-mailom. Kontaktné údaje oddelenia starostlivosti o zákazníkov sú dostupné v prílohe 1 k týmto PODMIENKAM.

13.9 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG môže ZMLUVU vypovedať zo závažného dôvodu. Závažným dôvodom je pre spoločnosť VOLKSWAGEN AG podstatné, zavinené previnenie POUŽÍVATEĽA proti týmto PODMIENKAM, predovšetkým keď porušenie bodu 10 spôsobí výrazne zvýšenú spotrebu mobilných dát alebo obmedzí bezpečnosť VOZIDLA, MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB alebo dátového servera spoločnosti VOLKSWAGEN AG. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG upovedomí HLAVNÉHO POUŽÍVATEĽA pred vypovedaním vhodným spôsobom e-mailom alebo inou formou a poskytne HLAVNÉMU POUŽÍVATEĽOVI príležitosť na ukončenie alebo odstránenie previnenia, resp. neprípustného konania počas uvedenej lehoty. Neplatí to ale pri príkaze na okamžité ukončenie zmluvného pomeru vzhľadom na závažnosť obmedzenia IT bezpečnosti VOZIDLA, MOBILNÝCH ONLINE SLUŽIEB alebo dátového servera spoločnosti VOLKSWAGEN AG.

14 Zablokovanie

Pri podstatných, zavinených previneniach POUŽÍVATEĽA proti týmto PODMIENKAM je spoločnosť VOLKSWAGEN AG oprávnená zablokovať prístup POUŽÍVATEĽA k MOBILNÝM ONLINE SLUŽBÁM až do ukončenia previnenia. Platí to predovšetkým v prípadoch uvádzaných v bode 13.9.

15 Záverečné ustanovenia

15.1 Výlučným sídlom súdu pri nárokoch v súvislosti so ZMLUVOU o MOBILNÝCH ONLINE SLUŽBÁCH je Wolfsburg (Nemecko), pokiaľ POUŽÍVATEĽ nevyužíva MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY ako SPOTREBITEĽ.

15.2 Keď POUŽÍVATEĽ používa MOBILNÉ ONLINE SLUŽBY ako SPOTREBITEĽ, môže spoločnosť VOLKSWAGEN AG POUŽÍVATEĽA žalovať len na súde miestne príslušnom pre jeho bydlisko alebo zvyčajný pobyt. POUŽÍVATEĽ môže spoločnosť VOLKSWAGEN AG žalovať na súde príslušnom pre správne sídlo spoločnosti VOLKSWAGEN AG vo Wolfsburgu (Nemecko), ako aj na akomkoľvek inom súde príslušnom podľa platného práva pre takýto prípad.

15.3 Pre všetky spory vyplývajúce zo ZMLUVY o MOBILNÝCH ONLINE SLUŽBÁCH alebo v súvislosti s ňou platí výlučne právo Spolkovej republiky Nemecko. Keď je POUŽÍVATEĽ SPOTREBITEĽ, neplatí to, pokiaľ záväzné ustanovenia (napr. záväzné predpisy na ochranu spotrebiteľov) v legislatíve štátu, v ktorom má SPOTREBITEĽ v momente uzatvorenia zmluvy bydlisko alebo zvyčajný pobyt, neumožňujú uplatnenie nemeckého práva.

15.4 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG si vyhradzuje právo na odstúpenie ZMLUVY (bez zmeny zmluvných práv a povinností) inej spoločnosti koncernu Volkswagen; POUŽÍVATEĽ dáva spoločnosti VOLKSWAGEN AG na to svoj súhlas. Spoločnosť VOLKSWAGEN AG zabezpečí včasné písomné upovedomenie ZÁKAZNÍKA o takomto odstúpení. Ak odstúpenie povedie k redukcii zmluvných nárokov alebo práv POUŽÍVATEĽA, zabezpečí sa pred odstúpením získanie súhlasu POUŽÍVATEĽA.

16 Riešenie sporov

16.1 Tento bod 16 platí len pre SPOTREBITEĽOV, ktorí majú svoje bydlisko alebo zvyčajný pobyt v členskom štáte Európskeho hospodárskeho spoločenstva a nedotýka sa zákonných úprav o alternatívnom riešení sporov pre spotrebiteľov, ktoré môžu eventuálne existovať v štátoch mimo Európskeho hospodárskeho priestoru.

16.2 Európska komisia poskytuje platformu na mimosúdne riešenie sporov online, ktorá je dostupná na adrese www.ec.europa.eu/consumers/odr. Na tejto platforme nájde POUŽÍVATEĽ zoznam zmierovacích orgánov pre spotrebiteľov, ktoré môžu byť nápomocné pri mimosúdnom riešení sporov.

16.3 Spoločnosť VOLKSWAGEN AG nie je ochotná ani povinná akceptovať účasť na konaniach na urovnávanie sporu zmierovacích orgánov pre spotrebiteľov.

16.4 Na vylúčenie pochybností platí, že žiadne z ustanovení tohto bodu 16 neobmedzuje právo POUŽÍVATEĽA na uplatňovanie jeho nárokov na príslušnom súde.

Príloha 1: Kontaktné údaje oddelenia starostlivosti o zákazníkov Volkswagen

Belgique / België: [0800-38152](tel:0800-38152)

Bosna i Hercegovina: [0800-82909](tel:0800-82909)

България: [00800-2100375](tel:00800-2100375)

Česká republika: [800 142244](tel:800 142244)

Cyprus: [8009-8376](tel:8009-8376)

Danmark: [80-886303](tel:80-886303)

Deutschland: [0800 - 40 888 00](tel:0800 - 40 888 00)

Eesti / Эстония: [800-0112006](tel:800-0112006)

Ελλάδα: [+30 21-11989832](tel:+30 21-11989832)

España (Península y Baleares): [800 810 320](tel:800 810 320)

España (Islas Canarias, Ceuta y Melilla): [800-098460](tel:800-098460)

France: [0805 - 112197](tel:0805 - 112197)

Hrvatska: [+49 05361-379377-0](tel:+49 05361-379377-0) , [+49 05361-379377-2](tel:+49 05361-379377-2)

Ísland: [800-4158](tel:800-4158)

Ireland: [1800-930066](tel:1800-930066)

Italia: [800 - 149 846](tel:800 - 149 846)

Japan: [0120-993-199](tel:0120-993-199)

La Réunion: [0262 920 000](tel:0262 920 000)

Latvija / Латвия: [800-05769](tel:800-05769)

Lietuva / Литва: [8-800-30723](tel:8-800-30723)

Luxemburg / Luxembourg: [800-22472](tel:800-22472)

Magyarország: [0680-021421](tel:0680-021421)

Македонија / Макеdoni: [0800-80464](tel:0800-80464)

Malta: [800-62948](tel:800-62948)

Nederland: [0800-0200453](tel:0800-0200453)
Norge: [800-12651](tel:800-12651)
Österreich: [0800-012325](tel:0800-012325)
Polska: [00800-1216777](tel:00800-1216777)
Portugal: [800 897206](tel:800-897206)
România: [031-2295251](tel:031-2295251)
Schweiz / Svizzera / Suisse: [0800-803307](tel:0800-803307)
Србија: [0800-300163](tel:0800-300163)
Shqipëri: [+355-4-5300896](tel:+355-4-5300896)
Slovenija: [0800-82026](tel:0800-82026)
Slovenská republika: [0800-002570](tel:0800-002570)
Suomi: [0800-913226](tel:0800-913226)
Sverige: [0200-883424](tel:0200-883424)
Україна: [0800-503887](tel:0800-503887)
United Kingdom: [0800 – 279 750 8](tel:0800-2797508)

Ak váš telefónny operátor nepodporuje toto bezplatné číslo, volajte na číslo 02-33325636. Poplatky sa riadia podľa príslušnej tarify vášho poskytovateľa. Hovory zo zahraničia môžu byť spoplatnené roamingovými poplatkami.

Príloha 2: Poučenie o anulovaní zmluvy

I. Právo na anulovanie zmluvy

Máte právo na odstúpenie od tejto zmluvy do 14 dní bez uvedenia dôvodov.

Lehota na anulovanie zmluvy končí 14 dní po uzatvorení zmluvy.

Na vykonanie vášho práva na anulovanie zmluvy nás (VOLKSWAGEN AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg (Nemecko), telefónne číslo: pre všetky štáty: 0800 – 408 88 00, okrem FÍNSKA (990 – 800 433 473 28) a MAĎARSKA (001 – 800 433 473 28), e-mailová adresa: contract-support@volkswagen.de) musíte informovať. Na to nám pošlite jednoznačné vyhlásenie o anulovaní zmluvy (napr. listom, faxom alebo e-mailom). Môžete na to použiť priložený vzorový formulár na anulovanie zmluvy, nie je to však povinné.

Z hľadiska dodržania lehoty je dostatočné včasné odoslanie vášho vyhlásenia o anulovaní zmluvy.

II. Následky anulovania zmluvy

Ak anulujete túto zmluvu, refundujeme vám všetky platby, ktoré sme od vás prijali vrátane nákladov na doručenie (okrem dodatočných nákladov za vami zvolené iné druhy doručenia, ako je nami ponúkané najlacnejšie štandardné doručenie), bezodkladne, v každom prípade najneskôr do štrnástich dní odo dňa doručenia vášho oznámenia o anulovaní zmluvy. Refundácia sa vykoná rovnakou platobnou metódou, akú ste použili pri pôvodnej transakcii, ak nie je uzatvorená výslovne inak znejúca dohoda; za túto refundáciu vám v žiadnom prípade nebudú účtované žiadne poplatky.

III. Vzorový formulár na anulovanie zmluvy

Pre: VOLKSWAGEN AG Poštová adresa: Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Nemecko

E-mail: contract-support@volkswagen.de

Týmto deklarujem/-e (*) anulovanie (*) mojej/našej (*) zmluvy (*) Dátum objednania (*) / dátum prijatia (*) Meno spotrebiteľa (-ov): Adresa spotrebiteľa (-ov): Podpis spotrebiteľa (-ov) (len pri zasielaní papierovej verzie tohto formulára)

Dátum:

(*) Nehodiace sa preškrtnite.

Uvedte pôvod – Zachovajte licenciu 4.0 International

Na základe výkonu (nižšie definovaných) licencovaných práv deklarujete právne záväzne svoj súhlas s podmienkami tohto variantu licencií Creative Commons Uvedte pôvod – Zachovajte licenciu (CC BY-SA) 4.0 International Public License („zverejňovacia licencia“). Ak sa táto zverejňovacia licencia musí považovať za licenčnú zmluvu, garantuje vám poskytovateľ licencie licencované práva uvedené v zverejňovacej licencií ako protihodnotu toho, že akceptujete licenčné podmienky a zaručuje vám príslušné práva z hľadiska výhod, ktoré má poskytovateľ licencie na základe sprístupnenia licencovaného materiálu za týchto podmienok.

Odsek 1 – Definície

a. Modifikovaný materiál

Ide o materiál, ktorý je chránený autorskými alebo podobnými právami a je odvodený z licencovaného materiálu alebo je založený na ňom a v ktorom je licencovaný materiál preložený, zmenený, preusporiadaný, reorganizovaný alebo inak upravený spôsobom, ktorý si na základe autorských alebo podobných práv poskytovateľa licencie vyžaduje súhlas. Modifikovaný materiál v zmysle tejto zverejňovacej licencie vzniká vždy, keď je licencovaný materiál hudobné dielo, deklamácia alebo audiozáznam a použije sa na ozvučenie pohyblivého obrazu.

b. Modifikovaná licencia

Ide o licenciu, ktorú udeľujete vzhľadom na vaše autorské alebo podobné práva na vaše príspevky k modifikovanému materiálu v súlade s podmienkami tejto zverejňovacej licencie.

c. Licencia s kompatibilitou BY-SA

Ide o licenciu uvedenú na stránke <https://creativecommons.org/compatiblelicenses>, ktorú organizácia Creative Commons uznala ako rovnocennú s touto zverejňovacou licenciou.

d. Autorské a podobné práva Ide o autorské právo a/alebo práva úzko spríbuznené s autorským právom vrátane najmä práva výkonného umelca, práva na vysielanie, na audiozáznam a ochranu databáz právom sui generis bez ohľadu na to, ako sa tieto práva nazývajú alebo kategorizujú. V zmysle tejto zverejňovacej licencie sa práva uvedené v odseku 2(b)(1)-(2)

nepovažujú za autorské a podobné práva.

e. **Účinné technické opatrenia** Ide o také opatrenia, ktoré sa podľa zákonných úprav na základe článku 11 Zmluvy Svetovej organizácie duševného vlastníctva o autorskom práve z 20. decembra 1996 a/alebo podobných medzinárodných dohôd nesmú bez príslušného súhlasu obchádzať.

f. **Výnimky a obmedzenia** Ide o doktríny autorského práva USA Fair Use (čestné použitie), Fair Dealing (poctivé šírenie) a/alebo o akúkoľvek inú výnimku alebo obmedzenie autorských alebo podobných práv, ktoré sa uplatňujú na vaše používanie licencovaného materiálu.

g. **Licenčné prvky** Ide o vlastnosti licencií, ktoré sú uvedené v názve zverejňovacej licencie Creative Commons. Licenčnými prvkami tejto zverejňovacej licencie sú Uvedte pôvod (BY) a Zachovajte licenciu (SA).

h. **Licencovaný materiál** Ide o literárne alebo umelecké dielo, databázu alebo iný materiál, ktorý poskytovateľ licencie zaradil do rozsahu tejto zverejňovacej licencie.

i. **Licencované práva** Ide o práva, ktoré sa vám poskytujú za podmienok tejto zverejňovacej licencie a ktoré sú obmedzené na také autorské a podobné práva, ktoré sa vzťahujú na vaše používanie licencovaného materiálu a na ktorých licencovanie je poskytovateľ licencie oprávnený.

j. **Poskytovateľ licencie** Ide o fyzickú (-é) alebo právnickú (-é) osobu (-y), ktorá (-é) poskytuje (-ú) práva v rámci tejto zverejňovacej licencie.

k. **Šírenie** Ide o poskytovanie materiálu verejnosti ľubovoľnými prostriedkami alebo metódami, ktoré si v súlade s licencovanými právami vyžadujú súhlas, ako sú napríklad rozmnožovanie, verejná prezentácia, verejná deklamácia, distribúcia, rozširovanie, reprodukcia alebo prevzatie a verejné sprístupnenie, resp. poskytnutie takým spôsobom, že verejnosť môže mať prístup k materiálu na mieste a v čase podľa vlastného výberu.

l. **Ochrana databáz právom sui generis** Ide o práva, ktoré nemajú charakter autorských práv, ale opierajú sa o Smernicu Európskeho parlamentu a Rady 96/9/ES z 11. marca 1996 o právnej ochrane databáz v aktuálne platnom znení, resp. jej dodatočných úprav, ako aj o iné, principiálne funkčne identické práva inde na svete.

m. **Vy** Ide o fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá využíva licencované práva upravené touto zverejňovacou licenciou. **Váš, resp. vaša** Má analogický význam.

Odsek 2 – Rozsah

a. Poskytnutie licencie

1. Poskytovateľ licencie vám za podmienok tejto zverejňovacej licencie poskytuje globálnu, bezodplatnú, neprenosnú, nevýlučnú, neodvolateľnú licenciu na výkon licencovaných práv na licencovanom materiáli na nasledujúce účely:

A. rozmnožovanie a poskytovanie licencovaného materiálu v plnom rozsahu alebo po častiach; a

B. vytváranie, rozmnožovanie a poskytovanie modifikovaného materiálu.

2. **Výnimky a obmedzenia** . Platí nasledujúce vysvetlenie: Ak bude vaše používanie kdekoľvek upravené zákonnými výnimkami a obmedzeniami, táto zverejňovacia licencia sa neuplatňuje a v príslušnom rozsahu nemusíte rešpektovať jej podmienky.

3. **Doba platnosti** . Dobu platnosti tejto zverejňovacej licencie upravuje odsek 6(a)

4. **Médiá a formáty; súhlas s technickými modifikáciami** . Poskytovateľ licencie vám dáva súhlas na výkon licencovaných práv vo všetkých známych a budúcich médiách a formátoch a na technické modifikácie potrebné na to. Poskytovateľ licencie sa zrieka akýchkoľvek práv a právomocí a/alebo garantuje ich neuplatnenie, ktorými by vám zakazoval vykonávanie technických modifikácií, ktoré sú potrebné na umožnenie výkonu licencovaných práv vrátane takých, ktoré sú potrebné na obídenie aktívnych technických ochranných opatrení. V zmysle tejto zverejňovacej licencie nevznikne žiaden modifikovaný materiál, pokiaľ sa vykonajú iba modifikácie prípustné podľa tohto odseku"> 2(a)(4).

5. **Následní příjemcovia**

A. **Ponuka poskytovateľa licencie – licencovaný materiál** . Každý príjemca licencovaného materiálu dostane automaticky ponuku poskytovateľa licencie na výkon licencovaných práv za podmienok tejto zverejňovacej zmluvy.

B. **Dodatočná ponuka poskytovateľa licencie – modifikovaný materiál** . Každý, kto od vás dostane modifikovaný materiál, dostane automaticky od poskytovateľa licencie ponuku na výkon licencovaných práv na modifikovanom materiáli za podmienok vami poskytnutej modifikovanej licencie.

C. **Žiadne obmedzenia pre následných príjemcov** . Nesmiete vyžadovať žiadne doplňujúce alebo odlišné podmienky alebo nimi zaťažovať licencovaný materiál alebo uplatňovať naň aktívne technické opatrenia, ak na základe toho dôjde k obmedzeniu príjemcu licencovaného materiálu pri výkone licencovaných práv.

6. **Obsahové rozdiely** . Táto zverejňovacia licencia nezakladá povolenie na tvrdenie ani nevzbudzuje dojem, že vy alebo vaše používanie licencovaného materiálu súvisia s poskytovateľom licencie alebo dedikantom podľa odseku 3(a)(1)(A)(i) alebo sú nimi podporované, schvaľované alebo oficiálne uznané.

b. **Iné práva** .

1. Táto zverejňovacia licencia spolulicencuje v minimálnej miere osobnostné práva autora, ako napríklad ochranu pred skomolením diela, rovnako ako právo na súkromie, na ochranu údajov a/alebo podobné osobnostné práva; poskytovateľ licencie sa však zrieka práv tohto druhu, resp. ich presadzovania, ak je to potrebné a možné na váš výkon licencovaných práv, ale nie nad tento rámec.
2. Táto zverejňovacia licencia nelicencuje patentové a známkové práva.
3. Poskytovateľ licencie sa v maximálnej možnej miere zrieka odmeny od vás za výkon licencovaných práv bez ohľadu na to, či sa inkasujú priamo alebo prostredníctvom spolkov na ochranu autorských práv či už na báze dobrovoľného alebo dispozitívneho zákonného mechanizmu alebo mechanizmu obligatórnych licencií. Vo všetkých ostatných prípadoch si poskytovateľ licencie výslovne vyhradzuje akékoľvek právo na požadovanie odmien.

Odsek 3 – Licenčné podmienky

Váš výkon licencovaných práv upravujú výslovne nasledujúce podmienky.

a. **Uveďte pôvod**

1. Keď postúpíte licencovaný materiál (aj vo zmenenej forme), musíte:

A. zachovať nasledujúce informácie, ak ich poskytovateľ licencie pripojil k licencovanému materiálu:

i. uvedenie pôvodcu (-ov) licencovaného materiálu a iných osôb, ktoré sa predpokladajú z hľadiska uvedenia pôvodu (aj vo forme pseudonymu, ak je uvedený), v akejkoľvek poskytovateľom licencie požadovanej forme, ktorá je primeraná;

ii. poznámku o autorských právach;

iii. upozornenie na túto zverejňovaciu licenciu;

iv. upozornenie na vylúčenie zodpovednosti;

v. ak je to rozumne vykonateľné URI alebo hypertextový odkaz na licencovaný materiál;

B. uviesť, či ste licencovaný materiál zmenili a zachovať všetky predchádzajúce informácie o zmenách; a

C. uviesť, že pre licencovaný materiál platí táto zverejňovacia licencia a pripojiť jej text alebo URI alebo hypertextový odkaz naň.

2. Podmienky odseku 3(a)(1) smiete splniť v akejkoľvek primeranej forme, vždy v závislosti od média, prostriedku a kontextu, v ktorom, resp. pomocou ktorého poskytnete licencovaný materiál. Primerané môže byť napríklad splnenie podmienok uvedením URI alebo hypertextového odkazu na zdroj, ktorý obsahuje potrebné informácie. Ak o to poskytovateľ licencie požiada, musíte odstrániť informácie požadované podľa odseku 3(a)(1)(A), ak je takýto úkon rozumne vykonateľný.

b. Zachovajte licenciu

Ak postupujete modifikovaný materiál, ktorý ste vytvorili sami, platia okrem podmienok uvedených v odseku 3(a) nasledujúce podmienky.

1. Modifikovaná licencia, ktorú poskytujete, musí byť licencia Creative Commons aktuálnej alebo novej verzie s rovnakými licenčnými prvkami alebo licencia s kompatibilitou BY-SA.
2. Musíte uviesť text alebo URI alebo hypertextový odkaz na vami zvolenú modifikovanú licenciu. Túto podmienku smiete splniť v akejkoľvek primeranej forme, vždy v závislosti od média, prostriedku a kontextu, v ktorom, resp. pomocou ktorého poskytnete modifikovaný materiál.
3. Nesmiete ponúkať žiadne doplňujúce alebo odlišné podmienky alebo nimi zaťažovať modifikovaný materiál alebo uplatňovať naň aktívne technické opatrenia, ak na základe toho dôjde k obmedzeniu práv na modifikovaný materiál, ktoré poskytujete v modifikovanej licenci.

Odsek 4 – Ochrana databáz právom sui generis

Ak licencované práva zahŕňajú ochranu databáz právom sui generis, ktoré sa uplatňuje na vaše používanie licencovaného materiálu, platí:

a. vysvetlenie, že odsek 2(a)(1) vám zaručuje právo na výber, ďalšie používanie, rozmnožovanie a poskytovanie celého obsahu databázy alebo jej podstatnej časti;

b. ak celý obsah databázy alebo jej podstatné časti začleníte do databázy, ktorú chránite právom sui generis, považuje sa databáza, ktorú chránite právom sui generis, (ale nie jej konkrétny obsah) za modifikovaný materiál, najmä z hľadiska odseku 3(b); a

c. Podmienky podľa odseku 3(a) musíte dodržať, ak poskytujete celý obsah databázy alebo jej podstatnú časť.

Okrem toho platí nasledujúce vysvetlenie: Tento odsek 4 iba dopĺňa vaše povinnosti vyplývajúce z tejto zverejňovacej licencie a nenahrádza ich, ak licencované práva obsahujú iné autorské alebo podobné práva.

Odsek 5 – Vylúčenie zodpovednosti za nedostatky a obmedzenie ručenia

a. Pokiaľ poskytovateľ licencie nedeklaruje samostatne nič iné a podľa možností, poskytuje licencovaný materiál taký, aký je a ako je dostupný a negarantuje vzhľadom na licencovaný materiál žiadne určité vlastnosti, a to ani výslovne, ani konkludentne alebo iným spôsobom a vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za nedostatky vrátane zákonnej. Sem patrí predovšetkým neexistencia právnych nedostatkov, spôsobilosť na uvedenie do obehu, vhodnosť na určitý účel, ochrana práv tretích osôb, neexistencia (aj skrytých) vecných nedostatkov, správnosť a existencia alebo neexistencia omylov bez ohľadu na to, či sú známe, neznáme alebo identifikovateľné. Kde sú vylúčenia zodpovednosti za nedostatky úplne alebo čiastočne neprípustné, toto vylúčenie pre vás pravdepodobne neplatí.

b. Podľa možnosti vám poskytovateľ licencie neposkytuje ručenie na základe žiadneho právneho konštruktú (vrátane najmä nedbanlivosti) alebo iným spôsobom za akékoľvek priame, špeciálne, nepriame, náhodné, následné, trestné, exemplárne alebo iné straty, náklady, výdavky alebo škody, ktoré vyplývajú z tejto zverejňovacej licencie alebo z používania licencovaného materiálu, aj keď poskytovateľ licencie upozornil na možnosť takýchto strát, nákladov, výdavkov alebo škôd. Kde sú obmedzenia ručenia úplne alebo čiastočne neprípustné, toto obmedzenie pre vás pravdepodobne neplatí.

c. Vyššie uvedené vylúčenie zodpovednosti za nedostatky a obmedzenie ručenia majú byť formulované tak, aby sa podľa možnosti čo najviac priblížili k absolútnemu vylúčeniu zodpovednosti za nedostatky a obmedzenia ručenia

Odsek 6 – Doba platnosti a ukončenie

a. Táto zverejňovacia licencia platí do uplynutia ochrannej lehoty autorských a podobných práv, ktoré sú ňou licencované. Vaše práva z tejto zverejňovacej licencie ale zanikajú automaticky, keď nedodržíte ustanovenia tejto zverejňovacej licencie.

b. Ak vaše právo na používanie licencovaného materiálu zaniklo podľa odseku 6(a), obnoví sa:

1. automaticky v momente, keď sa porušenie odstráni, ak sa tak stane do 30 dní odo dňa získania vedomosti o porušení; alebo
2. na základe výslovného obnovenia zo strany poskytovateľa licencie. Platí nasledujúce vysvetlenie: Tento odsek 6(b) neobmedzuje práva poskytovateľa licencie na požadovanie kompenzácie za vaše porušenie tejto zverejňovacej licencie.

c. Platí nasledujúce vysvetlenie: Poskytovateľ licencie smie licencovaný materiál ponúkať aj za iných podmienok alebo smie kedykoľvek zastaviť distribúciu licencovaného materiálu; avšak k zániku tejto zverejňovacej licencie na základe toho nedochádza.

d. Odseky 1, 5, 6, 7 a 8 platia aj po zániku tejto zverejňovacej licencie.

Odsek 7 – Iné podmienky

- a. Poskytovateľ licencie nie je viazaný vami ustanovenými dodatočnými alebo odlišnými podmienkami, pokiaľ sa nestali predmetom výslovnej dohody.
- b. Akékoľvek okolnosti, predpoklady alebo dohody týkajúce sa licencovaného materiálu a neuvedené na tomto mieste sú oddelené a nezávislé od podmienok tejto zverejňovacej licencie.

Odsek 8 – Výklad

- a. Platí nasledujúce vysvetlenie: Táto zverejňovacia licencia nemá naznačovať ani byť vykladaná tak, že redukuje, vymedzuje, obmedzuje alebo zaťažuje podmienkami také použitia licencovaného materiálu, ktoré sú prípustné bez súhlasu na základe tejto zverejňovacej licencie.
- b. Podľa možnosti sa v prípade, ak sa bude klauzula tejto zverejňovacej licencie považovať za nevykonateľnú, má táto klauzula automaticky upraviť v najmenej nejvyhnutnej miere tak, aby sa stala vykonateľnou. Pri nemožnosti úpravy klauzuly sa má vylúčiť z tejto zverejňovacej licencie bez toho, aby sa narušila vykonateľnosť zvyšných podmienok.
- c. Nerezignuje sa na žiadnu podmienku tejto zverejňovacej licencie a žiadne jej porušenie sa nepovažuje za prijateľné, pokiaľ poskytovateľ licencie nedeklaroval svoj výslovný súhlas s tým.
- d. Nič v tejto zverejňovacej licenci nemá viesť k obmedzeniu alebo zrušeniu privilégií a imunit, ktoré sú poskytovateľovi licencie alebo vám priznané na základe právnych úprav podľa nejakého právneho poriadku alebo právneho názoru alebo ktoré sú podľa nich v takom zmysle interpretované.